



# L'ECHO DES ECHETS

## N°25 AVRIL 2014

### EDITO

Les urnes ont parlé, la nouvelle équipe municipale est en place depuis le 30 mars dernier. La liste de Sylvie VIRICEL « MIRIBEL comme vous l'aimez » a été élue et le premier conseil municipal a eu lieu le samedi 5 avril 2014 désignant définitivement Madame le Maire ainsi que les adjoints.

Toute l'équipe de L'ECHO se joint à moi pour remercier l'ancienne majorité avec qui nous avons toujours collaboré dans un climat de confiance et de respect. Nous félicitons les nouveaux élus et leur souhaitons un bon mandat à l'écoute des MIRIBELANS, des hameaux et des associations.

Le journal restera dans ses objectifs, qui sont la communication entre les habitants du hameau, les associations et la mairie. Notre collaboration cordiale et chaleureuse avec Madame le Maire reste notre priorité, pour faire avancer et évoluer le hameau.

Sylvie VIRICEL est la première femme élue maire de MIRIBEL et la 27<sup>ème</sup> sur la liste des maires qui commença par Jacques PIERRON en février 1791.



Bon mandat Madame le Maire Sylvie VIRICEL.

Bernard CECCHINATO Président de L'ECHO des ECHETS

### ASSEMBLEE GENERALE DE L'ECHO DES ECHETS

Le vendredi 14 février 2014, à partir de 20 h a eu lieu à la salle des associations des ECHETS l'Assemblée Générale de L'ECHO des ECHETS. Après le discours d'introduction du président, l'association a présenté ses comptes, les activités réalisées en 2013 et les activités prévues en 2014.

Je suis satisfait et en parfaite entente avec les membres de l'association, mais reste déçu par l'assemblée présente ce soir-là : 3 ECHETOIS se sont déplacés. Le but premier est bien sûr l'édition du journal, une belle aventure et une réussite. Je continuerai à présider l'association malgré tout. Merci aux 3 courageux, aux élus, à Monsieur le Sénateur Jacques BERTHOU et Madame le Maire Sylvie VIRICEL d'être venus. La soirée s'est terminée par le verre de l'amitié.

Bernard CECCHINATO Président de L'ECHO des ECHETS

### NOS ELUES ECHETOISES



Patricia DRAI 4<sup>ème</sup> adjointe

Adjointe aux affaires scolaires et en charge du PEDT (Projet Educatif de Territoire qui remplace le PEL, Plan Educatif Local). Patricia DRAI a été élue pour un deuxième mandat.

[pdrai@miribel.fr](mailto:pdrai@miribel.fr)



Marie-Chantal JOLIVET 6<sup>ème</sup> adjointe

Adjointe aux affaires sociales et Déléguée du hameau des ECHETS. Marie-Chantal JOLIVET a été élue pour un deuxième mandat.



Isabelle CHATARD Conseillère municipale

Isabelle CHATARD, élue dans l'opposition sera également à votre écoute.

Photos diffusées sur les programmes électoraux

## JOHANNA ECHETOISE par excellence....

Son arrivée était attendue le 4 février, et pourtant déjouant toutes les prévisions, la jolie petite Johanna a fait son entrée dans le monde d'une façon assez extraordinaire. En effet, de nos jours, accoucher à la maison relève plutôt du militantisme sauf lorsque le destin en décide autrement ! C'est ainsi que le 21 janvier dernier, sa maman, Hélène, a accouché un peu plus tôt que prévu. La grossesse, un peu difficile, a nécessité deux hospitalisations et un repos lors des dernières semaines.

Ce mardi de janvier, avant de partir en déplacement, Lionel, le mari d'Hélène, s'adresse à son futur bébé, en lui demandant.... d'avancer son arrivée le jour même ou d'attendre son retour pour venir au monde ! Comme s'il suffisait de le demander, les contractions annonciatrices d'un accouchement imminent se rapprochent. Hélène réveille son mari pour qu'il la conduise à la clinique de Rillieux-la-Pape. Mais très vite, il se résout, devant l'urgence de la situation, à composer le 18. Les pompiers, sur place dix minutes plus tard, appellent le SAMU.

Pas une seconde à perdre... l'enfant voit le jour à 7h38, **au domicile de ses parents**, ravis mais tout de même sous le choc !



Johanna, pèse 3.480 Kg et mesure 50.5 cm, pousse son premier cri. Sa sœur Jessica et son frère Kévin découvrent avec joie qu'une petite sœur – ils ne connaissaient pas le sexe du bébé attendu - vient agrandir le cercle familial. Après quelques jours à la clinique de Rillieux-la-Pape où la maman et sa petite fille sont prises en charge, retour aux ECHETS où la famille vit depuis 5 ans. Johanna porte également les prénoms de ses deux grands-mères Elise et Monique, natives du MAS-RILLIER et de BEYNOST.

Les familles THOLON et MOULIN, l'arrière-grand-mère, MARILLIANE, Madame GALAUP, se réjouissent de l'arrivée triomphale de cette petite ECHETOISE, pressée d'ajouter son nom à la lignée familiale et au hameau des ECHETS.

**Bienvenue à Johanna et toutes nos félicitations à ses heureux parents !**

Texte Patricia DRAI

## Hommage à Mr Louis BOIREAUD

Le 31 janvier 2014 s'éteignait Mr BOIREAUD, une figure incontournable des ECHETS. Que ce soit dans son activité professionnelle, son engagement au service de la collectivité ou ses actions comme homme de foi, il laissera le souvenir d'un homme droit, aux convictions affirmées, apparemment réservé mais qui disait toujours ce qu'il pensait. Né le 18 mai 1924, il était originaire d'Ars. Il succéda à son père comme coquetier-volailler, métier dont il était fier car s'étant totalement investi dans son travail, il avait à cœur de fournir des produits de qualité. Dans les années 1970, il créa, aux ECHETS, un abattoir de volailles dans les locaux de l'ancienne choucrouterie (aujourd'hui le Domaine des Printanières). Il vécut avec sa première épouse et ses deux enfants à Ars où il s'impliqua dans la vie municipale. Devenu veuf, suite au décès accidentel de sa femme, il vint s'installer aux ECHETS en 1968. Après son mariage avec Mme Jeanne Plantier, il fit construire une grande maison pour accueillir leurs enfants respectifs. Tout naturellement, il s'investit de nouveau au niveau municipal. Elu conseiller en 1983, il devint l'adjoint des ECHETS dès 1984 jusqu'en 1995. Bien au-delà de son mandat, il a continué à s'intéresser aux affaires de la commune et plus particulièrement au hameau des ECHETS. On ne peut pas évoquer Mr BOIREAUD sans parler de sa foi en l'église catholique qui réglait sa vie. C'est, animé par cette foi, qu'il œuvra sans relâche pour l'ouverture du « musée de cire du Saint Curé d'Ars ». Par ailleurs, grâce à son influence, la chapelle des ECHETS possède l'autel où officia le pape Jean-Paul II, lors de sa venue à Ars en 1986. En 2010, il finança des travaux pour ajouter un clocheton et une cloche à la chapelle. Les ECHETOIS sont profondément reconnaissants pour tout ce que Mr BOIREAUD a apporté au hameau. Que le son cristallin de la cloche nommée Louise en son honneur, et qui sonne chaque midi et soir, nous rappelle cet homme remarquable.

Rappelons le souvenir de son épouse Jeanne, décédée en 2011. Nos pensées les plus amicales pour leurs enfants et petits-enfants.

Texte Marie-Chantal JOLIVET et Patricia DRAI

## LE BONHEUR ECHETOIS organise son 2<sup>ème</sup> VIDE GRENIER

dimanche 18 mai 2014

de 6 h à 18 h

face à la base Intermarché

**Entrée gratuite pour les visiteurs**

**BOISSONS et RESTAURATION**

Pour tous renseignements et réservations

Tél. 04.27.02.82.42 ou 06.29.34.68.15

Mail : bonheur echetois@hotmail.fr

### Calendrier des manifestations 2014

Soirée choucroute :	25 octobre
Beaujolais-Boudin-Andouillette :	22 novembre
Repas offert aux +70 ans :	29 novembre



## LE CME TOUJOURS ACTIF

Voici les dernières nouvelles du CME. Tout d'abord, nos jeunes élus ont participé comme l'an dernier, à la collecte des chariots du cœur, le samedi 8 mars. Leurs sourires ont fait merveille pour inciter les gens à faire un don aux Resto du cœur. De même leur participation au carnaval de Miribel du samedi 29 mars a été remarquée. En effet, c'est en « poussin vert » - du nom de la commission qui s'occupe de l'environnement- qu'ils ont défilé. Ils en ont profité pour proposer aux maîtres de gros chiens, un distributeur de sacs à fixer sur le collier de l'animal. Ainsi, grâce à ces sacs à disposition, les voies empruntées par nos amis à quatre pattes restent propres. Ils participeront, dans le cadre du festival «Vas-y Petit ! » au Kid Défilé qui se déroulera à l'Allegro le dimanche 13 avril à partir de 15 h. Le thème choisi est le « charivari ». Le CME s'associe aux enfants de Romans Ferrari pour décliner leur propre version d'un charivari. Ils se sont donné rendez-vous pour une matinée de création le mercredi 9 avril. La rencontre promet d'être riche d'imagination et de créativité. On ne s'ennuiera pas non plus au mois de mai car nos jeunes rencontreront cette fois-ci les personnes âgées de Bon Séjour le samedi 17 mai à partir de 15 h pour un atelier lecture. Titouan et Alexandre, nos 2 élus Echetois ont eu la lourde tâche de choisir l'album « Va-t-en guerre » qui sera conté à nos aînés sous forme d'ombres chinoises. Du travail en perspective mais la bonne humeur et l'ambiance sont toujours de la partie. Enfin réservez le dimanche matin 15 juin pour nos désormais incontournables « brigades vertes » !

Texte : Marie-Chantal Jolivet

## DES DEGRADATIONS REGRETTABLES AUX ECHETS

C'était un dimanche matin pas ordinaire puisque les électeurs se rendaient aux urnes pour exprimer leur choix par le vote. Mais d'autres ont choisi de s'exprimer autrement en inscrivant leur mécontentement sur les murs de particuliers, rue de la Chapelle, mais aussi sur les façades toutes récentes de la nouvelle salle des fêtes et surtout sur la face nord de l'école.

Quelle ne fut pas la consternation des Echetois devant ce tableau blanc couvert de termes bien peu scolaires malgré le lieu. La gendarmerie s'étant déplacée le jour même et la déclaration de plainte faite !, la volonté des élus était de faire disparaître au plus vite ces dégradations regrettables. Ayant hélas une expérience de longue date, les employés municipaux ont pu effacer les injures sur la façade de la nouvelle salle des fêtes. Mais, sur le mur crépi, il a fallu donner un coup de pinceau. Quant aux particuliers, ce sera plus long sans doute, le temps des déclarations aux assurances et autres tracasseries administratives. Espérons que cette première fois pour LES ECHETS sera la dernière !

Texte L'ECHO des ECHETS

## VECTEURS PUBLICITE

Expérimenté dans le monde de l'imprimerie, Stéphane BORDAS prendra en charge l'ensemble de votre projet, depuis sa mise en page jusqu'à son impression, mettant en œuvre outre un savoir-faire créatif, un choix de moyens respectueux de vos contraintes, pour vous permettre d'apporter une réponse concrète à tous vos projets de communication. Vecteurs Publicité vous garantit professionnalisme, qualité d'exécution et d'impression, enfin l'assurance de délais maîtrisés dans un souci toujours constant de vous apporter le meilleur rapport qualité-prix. Vecteurs Publicité intègre les fonctionnalités usuelles d'un studio graphique. Vos maquettes sont réalisées sous plateforme MAC, logiciels professionnels de référence : Suite Adobe, InDesign, Illustrator, Photoshop. Stéphane BORDAS peut se charger de fournir, à votre demande, un fichier PDF à votre imprimeur et de vous proposer un de ses prestataires parmi ses partenaires.

### Ses domaines d'interventions

**Identité visuelle :** Logos et chartes graphiques

**Edition :** Plaquettes/Pochettes institutionnelles ou commerciales, Fiches-produits, Dépliants, Programmes Culturels, Kakémonos, Brochures, Rapport Annuels, Journaux, Affiches, Campagnes de presse, Catalogues produits.

**Signalétique :** PLV, Packaging, Habillage de stand, Enseignes, Marquage véhicule, Lettres et Découpe Laser, Support en Dibond et/ou Alu, Caissons lumineux....

**Contactez Stéphane BORDAS sans engagement pour une étude personnalisée et/ou un devis gratuit.**

**Tél. 06 12 09 46 24**

**[Vecteursdepub@orange.fr](mailto:Vecteursdepub@orange.fr)**



Texte et Photo Stéphane BORDAS

## Un nouveau service aux ECHETS

Jeune diplômé 2013 après un BEP puis un BAC en travaux et aménagements paysagers, Clément vient de créer sa petite entreprise. En effet, après avoir fait ses armes chez un patron, il a décidé à son tour de se lancer. Physiquement au top, son outillage neuf est fin prêt pour entretenir votre jardin d'agrément : taille de haies, tonte de pelouse, conception de massifs, élagage...



Il s'occupe aussi de l'évacuation des déchets verts. Alors n'hésitez pas à l'interroger pour l'entretien de vos espaces verts !

Tel: **06 50 65 51 68**

**[Savin.clement@hotmail.com](mailto:Savin.clement@hotmail.com)**

Texte et photo Clément SAVIN



## 5<sup>ème</sup> RANDONNEE Autour des ECHETS

L'ECHO des ECHETS vous propose sa traditionnelle marche gratuite le dimanche 6 juillet 2014  
Rendez-vous à 9 h 30 sur le parking de la nouvelle salle des fêtes  
**Inscription au barbecue à retourner avec le règlement à :**

L'ECHO DES ECHETS  
259, allée des platanes LES ECHETS  
avant le mercredi 2 juillet 2014

### ASSEMBLEE GENERALE APIMIRI

Le 1er février dernier s'est tenue à la salle des associations des ECHETS, l'assemblée générale de la section locale du syndicat d'apiculture de l'Ain.

La section, composée d'une vingtaine de membres, couvre géographiquement les cantons de Miribel et Montluel. Elle accueille également quelques apiculteurs de départements ou cantons voisins. Un de nos membres n'est pas une personne physique mais un des syndicats qui exploitent le Grand Parc de Miribel-JONAGE : le SYMALIM.

La grande majorité de nos apiculteurs possède moins de dix ruches, mais certains en conduisent plus de quarante ou cinquante. Aucun de ces derniers ne vit uniquement de l'apiculture. La moyenne d'âge se situe autour de soixante ans. Cela fait dire que l'apiculture est plutôt une activité de retraité. Cependant, grâce à l'existence et au succès des ruchers écoles de l'Ain, comme celui de SERVAS, on assiste à l'arrivée de nouveaux passionnés et à un abaissement de l'âge moyen. Le hameau des ECHETS possède deux apiculteurs faisant partie de la section : Michel MONTCHER et Jean-Pierre DUDEMAINE. Le premier, encore jeune, frais émoulu de sessions de formation du rucher école de SERVAS, débute. Il attaque fièrement sa seconde saison en tant que producteur de miel. Le second, bientôt soixante trois ans, a débuté en Normandie dans le département de l'Orne, il y a plus de quarante ans. Il entame avec espoir sa trente deuxième saison sur le hameau.

Depuis les années quatre vingt - quatre vingt dix, le passage de la ligne de TGV Paris-Lyon puis celle de la ligne TGV Paris - Lyon Saint-Sulpice, la construction de l'A46 puis de l'A432, une certaine urbanisation du hameau, ont profondément modifié l'environnement et l'aspect rural d'origine. Cependant la conservation d'un plateau agricole diversifié et remembré avec plantations de haies, l'existence de parcelles boisées (MICHON, RIOLLET...) avec des essences comme le merisier, l'aubépine, l'acacia, le châtaignier, une zone de marais avec ses « vorgines » et ses solidages, font que le hameau demeure encore propice à la pratique apicole. Nous n'avons pas eu de cas de fortes mortalités d'abeilles comme dans d'autres régions et même dans l'Ain.

Comme pour confirmer ce qui est dit ci-dessus, il faut savoir que la zone Les ECHETS - TRAMOYES - MIONNAY est un site de transhumance. Des apiculteurs viennent du midi, avec des camions chargés de ruches, pour profiter des miellés du colza ou de l'acacia.

Lors de cette assemblée, l'idée d'une exposition apicole sur Miribel pour la Saint Martin a été émise. Nous y reviendrons. En attendant consommez du miel... et s'il est des ECHETS, c'est encore mieux!

Jean-Pierre DUDEMAINE Président de APIMIRI

### CHASSE aux ŒUFS du SOU des ECOLES

C'est sous un très beau soleil que s'est déroulée la chasse aux œufs organisée par le sou des écoles des ECHETS ce dimanche 13 avril. Plus de 80 enfants se sont lancés à la chasse d'œufs factices dans le grand espace vert de l'école Jean de la Fontaine. En échange de leur récolte, les enfants se sont vus attribués de vrais chocolats. Un atelier créatif était proposé aux enfants avec coloriage pour l'élaboration d'une jolie fresque et création de petits paniers en papier. Crêpes, gaufres et boissons étaient aussi de la fête pour accompagner ce bon moment de convivialité.

**RAPPEL : LA KERMESE aura lieu le vendredi 27 JUIN 2014 à partir de 17 h à l'école Jean de La Fontaine**

Texte Isabelle CHATARD

### L'ENCYCLO DE L'ECHO

#### Pourquoi parle-t-on de BUG informatique ?

Le 31 janvier 1999, l'humanité tremblait à l'idée d'un gigantesque BUG informatique qui dérèglerait les ordinateurs du monde entier. Mais rien ne se passa.....

L'humanité était sauvée. Le BUG de l'an 2000 ne s'était pas produit. Pour les non-initiés, en informatique, un BUG est un dysfonctionnement plus ou moins important d'un programme. En anglais, le terme signifie « insecte ».

Quel rapport entre un insecte et l'informatique ?

Il faut remonter à l'année 1947, à la préhistoire de l'informatique. A cette époque, l'informaticienne Grace HOPPER travaillait sur les tout premiers ordinateurs, et testait notamment un Harvard MARK 2. L'Harvard n'avait rien de commun avec nos petits portables miniatures. La machine occupait en volume une pièce entière. Aux cours des tests, une erreur se produisit. En inspectant la machine, Grace HOPPER trouva un papillon de nuit dans l'un des panneaux. La scientifique colla la mite dans le journal de bord du laboratoire. En dessous de l'insecte, elle écrivit : « **first actual case of bug being found** » en français, « **premier cas avéré d'insecte ayant été trouvé** ». Cette plaisanterie a popularisé l'expression « **BUG informatique** ».

Source LES ALMANIAKS 2013



**L'ECHO DES ECHETS**  
259, allée des platanes  
01700 LES ECHETS  
[lechodesechets@gmail.com](mailto:lechodesechets@gmail.com)